

Forfatter: Blicher, Steen Steensen

Titel: Noveller

Citation: Blicher, Steen Steensen: "Noveller", i Blicher, Steen Steensen: *Noveller*, udg. af Esther Kielberg ; Henrik Ljungberg , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1991, s. 359. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-blic03val-shoot-idm140515385089264.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Noveller

Rasmus Owstrup: Messingens

Historien er if B. sand; skal være fortalt ham af Klaus Nielsen i Vatrup (se *TK&L*, 94) eller af en tækkemand i Torning (se *Li-Tr* II, 207). Om fortællingen: se *AP* II, 356 og litt. henv. til *De forunelest Oers*. 252. *I Kriens ti*: slaget mod englænderne på Kbh.s red 1801. - *Legsmannen, Lægdsmanden*: fører lægdsrullen, dvs. registret over soldatermandskabet i den mindste adm. kreds, lægden. - *di Hassens Hæjstfolk*: Slesvigske Rytterregiment, der deltog i troppesamlingen i Holsten 1803. - *gjø de Slemm veddem*: 1) dræbe, 2) kastrere; her måske: skyde ned bagfra. - *Messingens*: har nok sit navn efter landsbyen Mesing v. Skanderborg.

280

fi Marker, fire Mark: 1 m = 1/2 pund. - *Uer, Ord*: aftale. - *gikk (...)* et fræ ed, *gik (...)* ikke fra det: kom sig ikke. - *Kyrassier(er), Kyradsér(er)*: pansret kavalerist. - *kronnied (...)* *hwinnied (...)* *rimmed*: forskellige slags vrinsken (se også n.t.s. 284). - *gik imell*: gik imellem hestene. - *skroll, skraalede*: 360 vrinskede skingert. - *Haltigh*: klaphingst, hingst, hvis ene testikel ikke er sunket ned i pungen. - *pihnwon, pinevorn*: nærig. - *Nøsfoer, Nødsfor*: ekstrafoeder. - *byh sæ, byde sig*: hænde.

282

hunssommensti: hvis om en sindes tid; hvis. - *faanam (...)* *te, fornam (...)* *til*: mærkede til. - *Pallask*: ryttersabel. - *Mundsprog*: mundheldet lyder: »De skal være fede om munden, som skal ud at fæste folk« (DO, 2092).

284

Boghwedgrød, aa di var fatte (...)» *Boghvedegrød, og de var fattige*: på jy. er visse ord som grød, fløde m.m. flertalsord. - *Skywwen*: se n.t.s. 111. - *rimmed*: småvrinskede (efter foderet). - *sto ve, staa ved*: være tjent med. - *Luh, Lue*: hue. - *Herberret, Herberget*: karlekammeret. - *øwwwewunnen, overvunden*: medtaget. - *pillred (...)* *aa, pilrede (...)* *af*: gik sin vej. - *staglend*: stavrende.

286

Plotongen, Pelotonen: delingen. - *Udsættere*: kasserede heste. - *Beed, Bed*: tiden mellem to fodringer; 1/3 dagsarb., især om pløjning. - *ragt, ragede:rørte*. - *Towten, Toften*: se n.t.s. 206. - *nalle, naadelig*: if. B.s note 1836: from, godmodig. - *Kjowlen, Kjolen*: skindet. - *Kalgoren, Kaalgaarden*: se n.t.s. 33. - *Avvild, Abild*: æble(træ). - *stammed, stammet*: podet.